

YAD VASHEM

Martyrs' and Heroes'
Remembrance Authority
P.O.B. 3477 Jerusalem, Israel

דף-עד

רשות-הזיכרון
לשואה ולגבורה, ירושלים

211559

יד ושם

ירושלים, הר הזיכרון
ת.ד. 3477

<p>THE MARTYRS' AND HEROES' REMEMBRANCE LAW, 5713-1953 determines in article No. 2 that -</p> <p>The task of YAD VASHEM is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their NAMES and those of the communities, organisations, and institutions which were destroyed because they were Jewish.</p>	<p>חוק זכרון השואה והגבורה - תשי"ג 1953 קובע בסעיף מס' 2 :</p> <p>תפקידו של יד-ושם הוא לאסוף אל המולדת את זכרם של כל אלה מבני העם היהודי, שנפלו ומסרו את נפשם, נלחמו ומרדו באויב הנאצי ובעוזריו, ולהציב שם וזכר להם, לקהילות, לארגונים ולמוסדות שנחרבו בגלל השתייכותם לעם היהודי.</p> <p>(ספר החוקים מס' 132, י"ז אלול תשי"ג 28.8.53)</p>
--	---

פרטי הניספה: נא לרשום את שמו של כל ניספה על דף נפרד ולכתוב באותיות דפוס ובנקוד
DETAILS OF VICTIM: INSCRIBE EACH VICTIM ON A SEPARATE PAGE, IN BLOCK LETTERS

<p>תמונת הניספה (דרכון) נא לרשום את שמו של הניספה על הצד השני של התמונה</p> <p>Victim's photo write victim's name on back side please</p>	Family name:	1. שם משפחה: <u>לבוזיץ</u> מנוקד:		
	First name:	2. שם פרטי: <u>חנה (פיהה)</u>		
	Previous name. (nee for woman)	3. שם משפחה קודם: (אישה, לפני נישואים)		
	6. מצב משפחתי Fam. status <u>נשואה</u>	5. מין Sex <u>נ</u>	4. תאריך לידה/גיל משוער: Birth date or appr. age <u>1931</u>	
	Birth place and country:			7. מקום לידה וארץ: <u>כפר איזה, קרפאטורדס</u>

Victim's mother - First name:	8. אם - שם פרטי: <u>סל</u>
Victim's mother - Maiden name/nee:	הניספה - שם מהבית: <u>לבוזיץ</u>
Victim's father - First name:	9. אב - שם פרטי: <u>חיים (א)</u>
Victim's father - Maiden name/nee:	הניספה
Victim's spouse - First name:	10. בן-זוג - שם פרטי:
Victim's spouse - Maiden name/nee:	של הניספה - שם מהבית:

11. מקום מגורים קבוע וארץ: בפרא איזה, קרפאטורדס, צ'כוסלובקיה

12. מקום מגורים בזמן המלחמה וארץ: בפרא איזה, קרפאטורדס, צ'כוסלובקיה

Date/year of death: <u>1944</u>	13. מקצוע הניספה: <u>מלצרית</u>
14. תאריך/שנת המוות:	Victim's profession:

15. מקום המוות: אושוויץ
Circumstances of death: גיספחה בשואה

Reported by: I, the undersigned	פרטי המצהיר <u>אברהם לבוזיץ</u>
Residing at (address)	אני, החימ (שם) <u>בפרא איזה, קרפאטורדס, צ'כוסלובקיה</u>
Relationship to victim (family/other)	הגר בכתובת <u>אב</u>

קירבה לניספה (משפחתית/אחרת) אב
מצהיר/ה בזה כי העדות שמסרתי על פרטיה היא נכונה ואמתית לפי מיטב ידיעתי והכרתי
HEREBY DECLARE THAT THIS TESTIMONY IS CORRECT TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE

Place and date: <u>12/6/1997</u>	חתימה: <u>אברהם לבוזיץ</u>
During the war I was in: Camp/Ghetto/Resistance:	מקום ותאריך רישום: <u>אושוויץ</u>

בזמן המלחמה הייתי במחנה/גטו/מחתרת/יערות: אושוויץ
 "...ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם.. אשר לא יכרת". ישעיהו נ"ה
 "...even unto them will I give in mine house and within my walls a place and a name...that shall not be cut off." Isaiah, lvi,5